



REMCO
magnétophones



8700320
Housse pour 102
8700318
Housse pour 105

9440643
25N-6-74

PRINTED IN ITALY



Enregistreur à cassette

*Compact
Cassette*



102
105

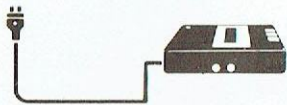
**Notice
d'emploi**

MICROPHONES WITH REMOTE CONTROL FOR RECORDING/PLAYBACK STANDARD DIN PLUG • MICROPHONES AVEC TELECOMMANDE POUR ENREGISTREMENT/ECOUTE, FICHE NORMALISEE DIN • STAAFMICROFOONS MET AFSTANDSBE-DIENING VOOR OPNAME EN WEERGAVE • DYNAMISCHE STIELMIKROFONS MIT FERNBEDIENUNG BEI AUFNAHME UND WIEDERGABE, DIN-STECKER • MICRO-FONI CON TELECOMANDO SIA IN REGISTRAZIONE CHE IN ASCOLTO, CON SPINOTTO NORMALIZZATO.



8140044
8140045
8140046

* MAINS SUPPLY CABLE, WITH ASYMMETRIC PLUG • CABLE SECTEUR, AVEC FICHE ASYMETRIQUE • NETSNOER • NETZKABEL • CORDONE DI RETE, CON PRESA ASIMMETRICA.



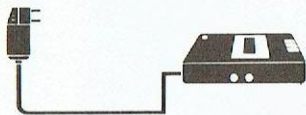
8700083

CABLE WITH VOLTAGE LIMITER FOR 9 V. SUPPLY FROM 12 V. BATTERY • CABLE AVEC LIMITEUR DE TENSION POUR ALIMENTATION 9 V. A PARTIR D'ACCUS 12 V. • ACCUSNOER VOOR 12 VOLT ACCU • ANSCHLUSSKABEL (MIT SPANUNGSREGLER 9 V.) FÜR 12 V. AKKUMULATOREN • CORDONE CON LIMITATORE DI TENSIONE PER ALIMENTAZIONE A 9 V. DA ACCUMULATORE 12 V.



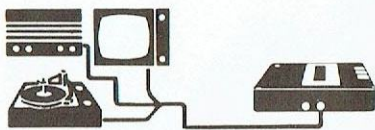
8700090

9 V POWER SUPPLY (220 V, 50 HZ MAINS) • ALIMENTATEUR 9 V (SECTEUR 220 V, 50 HZ) • STROMSPEISER 9 V (NETZ 220 V, 50 HZ) • ALIMENTATORE 9 V (RETE 220 V, 50 HZ).



8700335

RECORDING/PLAYBACK CABLE, STANDARD DIN CONNECTIONS, FROM/TO RADIO, TV, RECORD PLAYER • CABLE UNIVERSEL AVEC BRANCHEMENTS NOM. DIN POUR ENREGISTR./ECOUTE AVEC RADIO, TV, ETC. • AANSLUITKABEL MET DIN-STEKKER VOOR OPNAME EN WEERGAVE VIA RADIO, TV PLATENSPELER • AUFNAHME- UND WIEDERGABEKABEL VON/ZU RADIO, TV UND PLATTENSPIELER MIT DIN-STECKER • CAVO UNIVERSALE, CON ATTACCHI NORMALIZZATI, PER REGISTRAZIONE/ASCOLTO DA/CON RADIO, TV, ECC.



8700325

OPERAZIONI PRELIMINARI

* Alimentazione dalla rete (110-220 V, 50÷60 Hz)

Inserire il cambiatensioni in corrispondenza della tensione della rete. Inserire nell'apparecchio la presa del cordone di alimentazione. Ciò esclude le pile, anche con apparecchio funzionante.

Assicurarsi che la presa, che è asimmetrica, sia orientata nel senso giusto.

Alimentazione a pile (6 elementi da 1,5 V)

Inserire le pile orientandole come da disegno. Se le pile sono cariche, premendo il tasto > (avanti) e il pulsante dell'indicatore ottico, questo deve accendersi. Se ciò non avviene, le pile sono scariche od erroneamente inserite. Il funzionamento a pile si ha solo se il cordone di alimentazione rete o accumulatore è staccato dall'apparecchio. L'eventuale errato inserimento delle pile non danneggia l'apparecchio.

Avvertenza. Togliere le pile quando sono scariche o se l'apparecchio resta a lungo inattivo. I danni causati dalla fuoriuscita di acido dalle pile non sono coperti da garanzia.

Alimentazione ad accumulatore (12 V)

Usare il cordone di alimentazione con riduttore a 9 V 8700090 (non di dotazione). Il cavetto rosso deve venire collegato al positivo dell'accumulatore. L'inserzione della presa esclude le pile.

OPERAZIONI D'USO

Stop

Premere assieme i tasti >> e << (avanti veloce e riavvolgimento).

Inserimento del caricatore

Premere a fondo il tasto E (Ejectore): il portacaricatore si apre. Introdurre il caricatore, bobina piena a sinistra.

Registrazione automatica a livello standard

Premere i tasti Ω e > (registrazione). Il microfono incorporato \oplus entra in funzione, e registra automaticamente suoni e voci che si trovano nel suo raggio d'azione. Questo tipo di registrazione esclude la regolazione manuale del volume, che quindi non modifica in alcun modo il livello di registrazione. Ovviamente, per una registrazione ottimale occorre evitare urti e vibrazioni dell'apparecchio, sia dirette che trasmesse dal piano d'appoggio.

Arresto di fine corsa (sia in registrazione che in ascolto)

Quando tutto il nastro sarà avvolto a destra, uno speciale dispositivo automatico arresta l'apparecchio (con alimentazione a pile od accumulatore esso è totalmente disinserito; con alimentazione a rete resta sotto tensione il trasformatore). Per registrare (od ascoltare) l'altra metà occorre premere il tasto E, quindi estrarre e voltare il caricatore.

Cancellazione

Durante la registrazione viene automaticamente cancellata la registrazione precedente. Qualora si desiderasse unicamente cancellare una registrazione, inserire lo spinotto rosso di dotazione nella presa di registrazione \odot , e quindi agire come al paragrafo Registrazione ma col volume al minimo. Volendo evitare la cancellazione di una registrazione far saltare la linguetta di sinistra del caricatore (lato opposto al nastro). Per impedire la cancellazione dalla seconda traccia, occorre far saltare anche l'altra linguetta. L'assenza della o delle linguette (e quindi anche del caricatore) blocca il tasto Ω .

* Solo per la versione 105.

volume control knob until **intermittent flashing** of the visual indicator is seen; whereupon the volume is reduced by one or two notches of the dial (as a practical guide, the visual indicator should flash only at peak volume). Turning acoustic remote control to — **red** position, the unit is now ready for recording.

Playback

Push the > button and set volume at desired level. To find the desired point of playback, use the >> and << push button controls.

Playback remote control through external microphone

With the microphone connected to the unit and the > button pushed down, playback may be remotely controlled through the push of the microphone.

TECHNICAL FEATURES

Recording

With double track Compact Cassette cartridge system.

Built-in microphone

Omnidirectional type with frequency response from 50 to 10.000 Hz. Connecting an external microphone will exclude the built-in micro

Frequency response

From 90 to 10.000 Hz.

Inputs (7-pins socket)

Pin 1 - for micro and telephone pickup (0,14 mV, 6200 ohms). Pin 3 - for radio, record player (50 mV, 2,2 Mohms).

Output-power (on pin 3 of 4-pins socket)

1 W max. (load resistance 8 ohm, distortion 10%, power supply 9 V).

Outputs (4-pins socket)

For headphones, external amplifier, external loudspeaker - Pin 3: 1 W on 8 ohm (with automatic muting of internal loudspeaker). Pin 1: 22 ohm (without exclusion).

A dirty magnetic head will cause a loss of power and a lowering of recording and playback quality standards.

The magnetic head can easily be cleaned. Take out the cartridge, push the > button. The head is now within reach. Rub the surface of contact with the tape gently with some cotton wool or a small rag wetted with alcohol until the surface comes clean and glossy.

The magnetic head is, of course, very delicate: if rubbed with some harsh object **it will spool beyond repair.**

* 105 unit only.

Power supply

Mains, a.c. 110-220 V, 50+60 Hz. Batteries (6 standard units 1,5 V; Ø 26 mm (105) 14,5 mm (102); 50 mm long). 12 V external accumulator. Automatic switching from mains-batteries-accumulator.

Size

cm 20,5 x 12,2 x 5,5 (105);

cm 16,5 x 12,2 x 5,3 (102).

Net weight

kg 0,950 (105); kg 0,690 (102).

Controls

5 push buttons: recording, forward, fast forward, rewinding, ejector. Volume control knob. Visual indicator of the recording level and of the battery charge, both during recording and playback. Voltage changer.

Accessories

Compact Cassette cartridge. Mains supply cable. Erasing plug. Carrying case.

OPERATIONS PRELIMINAIRES

* Alimentation secteur (110-220 V, 50 ÷ 60 Hz)

Placer le changeur de tension en fonction de la tension du réseau. Insérer dans l'appareil la fiche du câble d'alimentation. Cette opération coupe l'alimentation sur piles, même avec l'appareil en fonctionnement.

S'assurer que la prise qui est asymétrique soit orientée dans le sens correct.

Alimentation à piles (6 éléments standard 1,5 V)

Introduire les piles en les orientant comme sur le dessin. Si les piles sont chargées, en appuyant sur la touche > (**avant**) et sur le poussoir de l'indicateur visuel, celui-ci doit s'allumer. S'il n'en est pas ainsi, les piles sont déchargées ou mal placées. Les piles ne fonctionnent que si le câble d'alimentation secteur ou accumulateur est débranché de l'appareil. L'éventuelle inversion de polarité des piles ne domage pas l'appareil.

* **Avertissement.** Enlever les piles quand elles sont déchargées ou quand l'appareil doit rester pendant un long moment sans fonctionner. Les dommages éventuels causés par l'acide des piles déchargées ne sont pas couverts par la garantie.

Alimentation accumulateur (12 V)

Employer le câble, d'alimentation avec limiteur 9 V 8700090 (en option). Le câble rouge se branche au pôle positif de l'accumulateur. Le branchement du câble à l'appareil coupe l'alimentation sur piles.

MODE D'EMPLOI

Stop

Appuyer sur les touches >> << (**avant-rapide, arrière-rapide**).

Mise en place de la cassette

Enclencher à fond la touche **E (Ejecteur)**. Le porte-cassette va s'ouvrir. Introduire la cassette, la bande magnétique enroulée complètement à gauche.

Enregistrement automatique à niveau standard

Enfoncer les touches Ω et > (**enregistrement**). Le micro incorporé \oplus entre en fonction, enregistrant automatiquement sons et voix qui se trouvent dans son rayon d'action. Ce mode d'enregistrement ne comporte aucune régulation manuelle du volume (toute manipulation du bouton volume est inutile). Eviter tout choc et vibration à l'appareil et à son support afin d'obtenir la meilleure qualité d'enregistrement.

Arrêt automatique (enregistrement-écoute)

Quand toute la bande est enroulée à droite, un dispositif automatique spécial arrête l'appareil (avec alimentation piles ou accu, il est totalement débranché; avec alimentation secteur, le transformateur reste sous tension). Pour enregistrer (ou écouter) l'autre piste, il faut appuyer sur la touche **E** et ensuite extraire et retourner la cassette.

Effacement

Pendant l'enregistrement, tout enregistrement précédent est effacé automatiquement. Lorsqu'on désire seulement effacer sans enregistrer, on doit insérer la fiche rouge dans la prise micro et opérer comme pour l'enregistrement avec micro extérieur, mais avec le volume au minimum.

Pour que l'effacement ne puisse se produire, il suffit de casser les deux petites languettes qui obstruent les deux ouvertures situées à la partie arrière de la cassette, ce qui provoque un verrouillage de la touche enregistrement.

Si l'on désire ne conserver qu'une piste, casser la languette correspondante.

* Seulement pour le modèle 105.

Alterations reserved.

Enregistrement avec micro extérieur (en option)

Brancher la prise du micro dans la fiche correspondante D (télécommande sur le stop). Enclencher en même temps les touches Ω et $>$. Régler le niveau d'enregistrement à l'aide du bouton volume, jusqu'à ce que l'indicateur visuel s'éclaire; ensuite, diminuer le volume de 1-2 graduations (en pratique, l'indicateur ne doit s'allumer que pour les intensités maximales du volume sonore). En plaçant sur rouge la commande à distance du micro, l'enregistrement commence.

Écoute

Appuyer sur la touche $>$ et régler le volume au niveau désiré. La recherche du point de départ de l'enregistrement est faite par l'intermédiaire des touches $>><<$.

Télécommande en écoute avec micro extérieur

Le microphone branché et la touche $>$ enfoncée, l'écoute peut être commandée par la télécommande du micro extérieur (en option, voir accessoires).

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Enregistrement

Système Compact Cassette à 2 pistes.

Micro incorporé

Omnidirectionnel avec courbe de réponse de 50 à 10.000 Hz.

La branchement du micro extérieur coupe le micro incorporé.

Courbes de réponse:

De 90 à 10.000 Hz.

Entrée (prise à 7 contacts)

Point 1: pour micro et révélateur téléphonique (0,14 mV sur 6.200 ohms).
Point 3: pour radio, tourne-disque (50 mV sur 2,2 Mohms).

Puissance modulée (Point 3 de la prise à 4 contacts)

1,0 W max. (charge 8 ohm, distorsion 10%, alimentation 9,0 V).

Sortie (prise à 4 contacts)

Pour écouteurs, amplificateur extérieur, haut-parleur extérieur. Point 3: 1 W sur 8 ohm (avec suppression automatique du haut-parleur incorporé).
Point 1: 22 ohm (sans suppression).

La tête magnétique sale détermine un abaissement de puissance et de qualité d'enregistrement. Pour la nettoyer, il faut enlever la cassette et enfoncer la touche $>$. La tête devient accessible. Frottez-la doucement avec du coton humecté d'alcool. Attention! Si on la nettoie avec un corps dur, elle s'abîme pour toujours.

Alimentation

Par tension alternative du réseau 50-60 Hz, 110-220 V. Par piles (6 éléments standard 1,5 V; \varnothing mm 26 (105) mm 14,5 (102); longueur mm 50).
Par accumulateur extérieur 12 V
Commutation automatique réseau-piles -accumulateur et viceversa.

Dimensions

cm 20,5 x 12,2 x 5,5 (105);
cm 16,5 x 12,2 x 5,3 (102).

Poids net

kg 0,950 (105); kg. 0,690 (102).

Commandes

5 touches: enregistrement - écoute-avance - enroulement avant-rapide - enroulement arrière-rapide - ejecteur. Bouton volume.

Indicateur visuel de niveau pendant l'enregistrement et de la charge des piles aussi bien en enregistrement qu'en écoute.

Changeur de tension.

Équipement

Compact Cassette.

Câble secteur. Fiche pour l'effacement. Housse.

STROMVERSORGUNG

* Bei Netzanschluß (110-220 V, 50-60 Hz)

Den Spannungswähler dem Stromversorgung gemäß und den Stecker des Netzkabels in richtiger Lage in die asymmetrische Steckbuchse einsetzen. Hierdurch werden auch bei lautem Gerät die Batterien abgeschaltet.

Bei Batterieanschluß (6 Batterien zu 1,5 V)

Die Batterien der Zeichnung gemäß einordnen. Nachprüfen, ob die Batterien geladen und vorschriftsmäßig eingelegt sind, indem die Taste $>$ (Vorlauf) und die Drucktaste der optischen Anzeige gedrückt wird. Die Anzeige muß aufleuchten. Der Batteriebetrieb wird mit dem eingesteckten Akku- oder Netzkabel abgeschaltet.

* Bei Akkumulatoranschluß (12 V)

Hierzu ist das Verbindungskabel mit 9 V Spannungsregler 8700090 erforderlich (gehört nicht zum Standardzubehör). Das rote Kabelende ist an den positiven Pol des Akkumulators zu schließen. Den Stecker einsetzend, werden die Batterien abgeschaltet.

BEDIENUNG

Stop

Allichzeitig die $>>$ und $<<$ (schneller Vorlauf, schneller Rücklauf) Tasten drücken.

Einlegen der Cassetten

Bis zu Ende die Taste E drücken - Der Deckel des Cassetten-Raumes wird hochstellen. Die Cassette, mit der vollen Spule links, einführen.

Automatische Aufnahme über eingebautes Mikrofon

Gleichzeitige Betätigung der Tasten Ω und $>$ stellt das Gerät auf Aufnahme: Das eingebaute Mikrofon \odot nimmt nun automatisch auf, was sich in seinem Aktionsbereich befindet. Diese Aufnahmeart schließt die manuelle Volumensteuerung aus; Betätigung des Volumenreglers ist zwecklos.

Endabschaltung (sowohl bei Aufnahme wie bei Wiedergabe)

Sobald das ganze Tonband rechts aufgespult ist, schaltet eine besondere automatische Vorrichtung das Gerät aus (bei Batterie- oder Akkumulatorspeisung ist das Gerät vollkommen abgeschaltet; bei Netzanschluß bleibt der Transformator unter Spannung). Um die andere Hälfte zu bespielen (oder abzuhören), ist die E Taste zu betätigen; dann die Cassette herausnehmen und umkehren.

Löschen und Sicherheit gegen Löschung

Während der Aufnahme wird die vorausgegangene Aufzeichnung selbsttätig gelöscht. Falls man nur zu löschen wünscht, den mitgelieferten roten Stecker in die Buchse D einsetzen, und dann wie für Aufnahme vorgehen, aber mit dem Regler auf der niedrigsten Aufnahmestufe.

Will man vermeiden, daß eine bespielte Cassette gelöscht wird, so ist die kleine linke Zunge auf der Rückseite der Cassette auszubrechen. Das Fehlen der Zunge sperrt die Taste Ω . Um auch das Löschen der zweiten Spur zu verhindern, muß folglich auch die andere Zunge ausgebrochen werden.

Aufnahme mit ausserem Mikrofon (optional)

Den Stecker des Mikrofons (Fernsteuerung auf Stop) in die entsprechende Steckbuchse einsetzen.

Gleichzeitig die beiden Tasten Ω und $>$ drücken. Die Aufnahmehöhe durch den Lautstärkereglern einstellen, bis beim optischen Anzeiger Blinken auftritt:

darauhin ist die Lautstärke um 1 bis 2 Teilstriche zu reduzieren (praktisch soll der Anzeiger nur bei höchster Tonstärke aufblinken). Indem nun die Fernsteuerung des Mikrofons auf **— rot** gestellt wird, setzt die Aufnahme ein.

Wiedergabe

Auf die Taste **>** drücken und die Lautstärke nach Wunsch einstellen. Das Suchen des Anfangspunktes der Aufnahme erfolgt über die **>> <<** Tasten.

Fernbedienung bei Wiedergabe durch aussere Mikrofon

Bei eingeschaltetem Mikrofon und hinuntergedrückter **>** Taste kann die Wiedergabe durch Fernsteuerung des Mikrofons ausgelöst werden.

TECNISCHE DATEN

Aufnahme

System Compact Cassette halbspurig.

Bandgeschwindigkeit: 4,75 cm/sek.

Inneres Allrichtung Mikrofon

Frequenzband 50 bis 10.000 Hz. Der Stecker aussere Mikrofons einsetzend, wird inneres Mikrofon abgeschaltet.

Frequenzbereich: 90 ÷ 10.000 Hz.

Eingänge (7 Kontakte)

Pin 1: für Mikrofon (0,14 mV auf 6.200 Ohm), Pin 3: für Verbindungskabel zum Radio, TV oder Plattenspieler (50 mV auf 2,2 MOhm).

Ausgangleistung (an Stift 3 von der vierpoligen Buchse)

1 W max (Belastungswiderstand 8 Ohm, Verzerrung 10%, Stromversorgung 9 V).

Ausgänge (4 Kontakte)

Für Kopfhörer, getrennten Verstärker, getrennten Lautsprecher - Pin 3: 1 W über 8 Ohm (unter automatischer Ausschaltung des eingebauten Lautsprechers)-Pin 1: 22 Ohm (ohne Ausschaltung).

Ein verschmutzter Magnetkopf eine Herabsetzung der Klangleistung der Aufzeichnung und der Wiedergabe zur Folge hat.

Um es zu reinigen, nehmen die Kassette heraus und drücken dann auf die **>** Taste. Auf diese Weise wird der Magnetkopf zugänglich gemacht.

Mit einem mit Alkohol befeuchteten Wattebausch oder Lappen reibt man sorgfältig, ohne zu drücken, die Oberfläche des Magnetkopfes, bis sie sauber und glänzend ist.

Der Magnetkopf ist unzweifelhaft ein sehr empfindliches Element. Durch Behandlung mit hartem Material kann er völlig ruiniert werden.

Stromversorgung

Durch Netzanschluß Wechselstrom * 110-220 V, 50 ÷ 60 Hz. Durch Batterien (6 Babyzellen 1,5 V; Ø 26 mm (105), Ø 14,5 mm (102); Länge 50 mm) - Durch 12 V Autobatterie (Akkumulator) - Selbsttätige Umschaltung Netz- * Batterien-Akkumulator und umgekehrt.

Abmessungen

20,5 x 12,2 x 5,5 cm (105);
16,5 x 12,2 x 5,3 cm (102).

Gewicht

Netto: 0,950 Kg (105); 0,690 Kg (102).

Bedienungsantriebe

5 Drucktasten: Aufnahme, Wiedergabe, schneller Vorlauf, schneller Rücklauf, Entriegelknopf. Lautstärkeregler. Optische Kontrollleuchte für Aufnahmeaussteuerung und Batterieladung. Spannungswähler. *

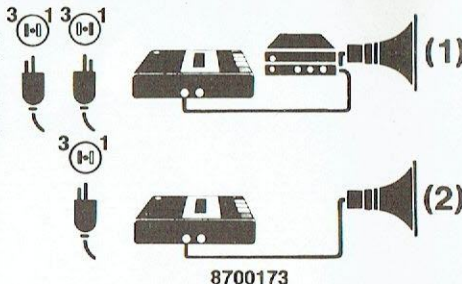
Mitgeliefertes-Zubehör

Compact Cassette, Verbindungskabel für Netzanschluß, * Stecker für Löschung, Tasche.

* Nur für 105 Version.

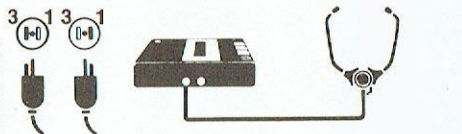
Technische Änderungen vorbehalten.

CABLE WITH STANDARD DIN PLUG FOR PLAYBACK THROUGH EXTERNAL (1) AMPLIFIER (2) LOUDSPEAKER • CABLE FICHE NORMAL. DIN POUR L'ECOUTE AVEC (1) AMPLIFICATEUR (2) HAUT-PARLEUR EXT. • WEERGAVESNOER MET AANSLUITING: (1) AAN VERSTERKER MET LUIDSPREKER (2) AAN LUIDSPREKER • VERBINDUNGSKABEL MIT DIN-STECKER, FÜR WIEDERGABE DURCH (1) VERSTÄCKER (2) ANGESCHLOSSENEM LAUTSPRECHER • CAVO CON SPINOTTO NORMALIZZATO PER ASCOLTO TRAMITE (1) AMPLIFICATORE (2) ALTOPARLANTE EST.



8700173

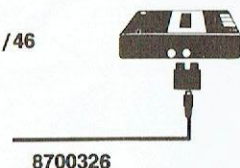
HEADPHONE WITH CABLE AND STANDARD DIN PLUG • CASQUE D'ECOUTE AVEC CABLE ET FICHE NORM. DIN • DYNAMISCHE HOOFDTELEFOON • DYNAMISCHER KOPFÖRER MIT KABEL UND DIN STECKER • CUFFIA DINAMICA CON CAVO E SPINOTTO NORMALIZZATI.



8700174

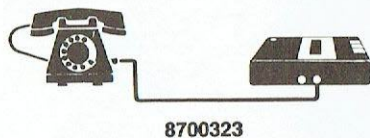
ACOUSTIC REMOTE CONTROL, WITH CONNECTIONS DIN • PHONOTELECOMMANDE AVEC BRANCHEMENTS DIN • F.T.C. SNOER VOOR AFSTANDSBEIDING MET DIN-STECKER • TONFERNSTEUERUNG MIT DIN-STECKER • FONOTELECOMANDO CON ATTACCHI NORMALIZZATI.

8140044 / 45 / 46
8700323
8700324
8700325



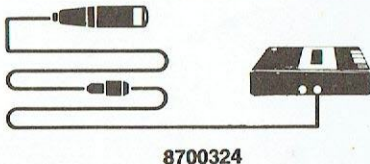
8700326

TELEPHONE PICK-UP, WITH STANDARD DIN PLUG • REVELATEUR TELEPHONIQUE AVEC FICHE NORM. DIN • TELEFOON AFLUISTER-APPARAAT • TELEFONADAPTER MIT DIN-STECKER • RIVELATORE TELEFONICO, CON SPINOTTO NORMALIZZATO.



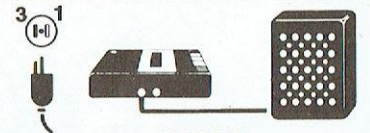
8700323

ADDITIONAL CABLE FOR MICRO, CONNECTIONS DIN • CABLE RALLONGE POUR MICRO, BRANCHEMENTS DIN • MICROFOON VERLENGINGSNOER • MIKROFONVERLÄNGERUNGSKABEL MIT DIN-STECKER • CAVO PRONGLA PER MICROFONO CON ATTACCHI NORMALIZZATI.



8700324

LOUDSPEAKER, IMPEDENCE 12 OHMS • HAUT-PARLEUR, IMPEDANCE 12 OHMS • LUIDSPREKERBOX, IMPEDANTIE 12 OHM • LAUTSPRECHERBOX, IMPEDANZ 12 OHM • ALTOPARLANTE, IMPEDENZA 12 OHM.



8150019

Marcel BIDET
RADIO - TÉLÉ
SAINT-MENOUX
03210 SOUVIGNY
Téléphone (70) 43-92-09

17

le 21 Décembre 1974

Monsieur Cousin Laurent
Au Bourg
03 - LE VEURDRE

1 Magnétophone à cassettes

Remco type 105.

F.T.C.

450,00 F

le 21 Décembre 1974

MS Bidet

APPAREIL TYPE

105.

N. DE SERIE

CR02.

APPAREIL A RETOURNER
AU DESTINATAIRE CI-DESSOUS

NOM _____

ADRESSE _____

NOM ET ADRESSE DE L'ACQUEREUR

Monsieur Cousin Laurent
Au Bourg
03 - LE VEURDRE.

DATE DE L'ACHAT

21 Décembre 1974.

AU SERVICE APRES-VENTE

MOTIF DU RETOUR

APPAREILS ELECTRONIQUES
GISTREMENT ET DE REPRODUCTION
AV. LEONARD ARNAUD B.P. 48
TEL. 31.16.02 - 31.16.07
06701 SAINT LAURENT DU VAR

TRES IMPORTANT

La garantie ne sera valable que si cette carte a été correctement et complètement remplie au moment de l'achat, et si elle accompagne l'appareil lors d'une éventuelle réparation.
Toute carte raturée, surchargée ou illisible sera considérée comme nulle.